

Poland-Częstochowa: Apparatus for sound, video-recording and reproduction

OJ S 201/2022 18/10/2022

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Sąd Okręgowy w Częstochowie

Postal address: ul. Dąbrowskiego 23/35

Town: Częstochowa

NUTS code: PL224 Częstochowski

Postal code: 42-200

Country: Poland

Contact person: Magda Wawrzynek-Hepner

E-mail: przetargi@czestochowa.so.gov.pl

Telephone: +48 343684430

Internet address(es):Main address: www.czestochowa.so.gov.pl**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://ezamowienia.ms.gov.pl/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://ezamowienia.ms.gov.pl/>Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://ezamowienia.ms.gov.pl/>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: SĄD

I.5. Main activity

Other activity: Wymiar Sprawiedliwości

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

DOSTAWY – Dostawa i wdrożenie systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, na salach rozpraw nowego budynku Sądu Rejonowego w Częstochowie

Reference number: IR-260-09.2022

II.1.2. Main CPV code

32330000 Apparatus for sound, video-recording and reproduction

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1) Przedmiotem zamówienia w niniejszym postępowaniu jest:

a) montaż 25 kompletów nowych zestawów systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych zestawu do Sal rozpraw w nowym budynku Sądu Rejonowego w Częstochowie przy ul. Św. Rocha 80/90 (w trakcie budowy), w wersji, która obecnie funkcjonuje w sądach powszechnych;

b) udzielenie gwarancji i rękojmi na min. 48 miesięcy, w ramach których wykonawca zobowiązany będzie do serwisowania oraz udzielania wsparcia technicznego zamontowanych i wdrożonych systemów, zgodnie z opisem zawartym w Załączniku nr 1 do SWZ.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, stanowi załącznik nr 1. do SWZ.

3) Lokalizacja miejsca wykonania dostawy i wdrożenia – budynek Sądu Rejonowego w Częstochowie przy ul. Św. Rocha 80/90 – 25 sal rozpraw;

4) Pełny zakres wymagań Zamawiającego w stosunku do przedmiotu zamówienia zawierają: szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do SWZ) oraz projekt umowy, stanowiący załącznik nr 2. do SWZ.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

30213000 Personal computers, 32232000 Video-conferencing equipment, 32341000 Microphones, 32342410 Sound equipment, 48820000 Servers, 79421200 Project-design services other than for construction work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL224 Częstochowski

Main site or place of performance: nowy budynek Sądu Rejonowego w Częstochowie przy ul. Św. Rocha 80/90 (w trakcie budowy)

II.2.4. Description of the procurement

1. Opis przedmiotu zamówienia

1) Przedmiotem zamówienia w niniejszym postępowaniu jest:

a) montaż 25 kompletów nowych zestawów systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych zestawu do Sal rozpraw w nowym budynku Sądu Rejonowego w Częstochowie przy ul. Św. Rocha 80/90 (w trakcie budowy), w wersji, która obecnie funkcjonuje w sądach powszechnych;

b) udzielenie gwarancji i rękojmi na min. 48 miesięcy, w ramach których wykonawca zobowiązany będzie do serwisowania oraz udzielania wsparcia technicznego zamontowanych i wdrożonych systemów, zgodnie z opisem zawartym w Załączniku nr 1 do SWZ.

2) Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, stanowi załącznik nr 1. do SWZ.

3) Lokalizacja miejsca wykonania dostawy i wdrożenia – budynek Sądu Rejonowego w Częstochowie przy ul. Św. Rocha 80/90 – 25 sal rozpraw;

4) Pełny zakres wymagań Zamawiającego w stosunku do przedmiotu zamówienia zawierają: szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do SWZ) oraz projekt umowy, stanowiący załącznik nr 2. do SWZ.

5) Kod CPV:

32330000-5 – Aparatura do nagrywania i powielania dźwięku i obrazu wideo

32341000-5 – Mikrofony

32342410-9 – Sprzęt dźwiękowy

30213000-5 – Komputery osobiste

48820000-2 – Serwery

32232000-8 – Sprzęt wideokonferencyjny

79421200-3 – Usługi projektowe inne niż w zakresie robót budowlanych

2. Istotne postanowienia związane z realizacją przedmiotu zamówienia:

1) Wykonawca gwarantuje realizację przedmiotu zamówienia zgodnie z warunkami określonymi w SWZ oraz załącznikach składających się na Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia.

2) Wszelkie materiały do realizacji zamówienia zapewnia Wykonawca.

3) Zakupione materiały i urządzenia muszą być nowe, nieregenerowane i muszą posiadać odpowiednie certyfikaty i atesty czy inne dokumenty.

4) Wykonawca na własną odpowiedzialność i ryzyko zdobędzie wszelkie informacje, które mogą być konieczne do przygotowania oferty.

5) Wykonawca winien zapoznać się z należytą starannością z treścią dokumentacji zamówienia oraz uzyskać wiarygodne informacje odnośnie warunków i zobowiązań, które w jakikolwiek sposób mogą wpłynąć na wartość, charakter oferty lub realizację zamówienia. W sytuacji, kiedy Wykonawca wygra postępowanie, reklamacje dotyczące zmiany wartości oferty w świetle zobowiązań Wykonawcy określonych powyżej nie będą rozpatrywane.

6) Wykonawca ma obowiązek wyjaśnić z Zamawiającym wszystkie wątpliwości przed złożeniem oferty.

7) Wykonawca ponosi wszystkie koszty związane z przygotowaniem i przedłożeniem swojej oferty oraz wszelkich dokumentów z tym związanych.

8) Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia sprawowania stałego i ciągłego nadzoru prac przez osoby przez niego wskazane.

9) Wykonawca zobowiązany jest do: utrzymania ładu i porządku na terenie wykonywania prac montażowych, ochrony mienia, sprawowania nadzoru nad bezpieczeństwem i higieną pracy, zapewnienia zabezpieczenia przeciwpożarowego, zabezpieczenia terenu prac przed dostępem osób trzecich, usuwania awarii związanych z prowadzeniem prac, wykonania odpowiednich zabezpieczeń w rejonie prowadzenia prac, jak również w trakcie i po zakończeniu prac doprowadzenia do należytego stanu terenu prac montażowych.

10) Wykonawca zapewni w trakcie wykonywania umowy: urządzenia oraz wykwalifikowany personel. Jeśli Wykonawca uzna, iż do prawidłowej i pełnej realizacji przedmiotu umowy jest konieczny dodatkowy wykwalifikowany personel, zatrudni takie osoby na własny koszt.

11) Wykonawca jest zobowiązany do udzielenia gwarancji i rękojmi na dostarczone i zamontowane materiały i urządzenia na okres minimum 48 miesięcy – maksymalnie 72 miesięcy, licząc od dnia odbioru końcowego prac montażowych – KRYTERIUM OCENIANE.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Gwarancja i rękojnia na wykonane prace montażowe oraz dostarczone i zamontowane urządzenia (minimum 48 miesięcy – maksymalnie 72 miesiące), licząc od dnia odbioru końcowego / Weighting: 40

Price - Weighting: 60

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in days: 28

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Wymagany termin realizacji zamówienia: Dostawa, montaż i wdrożenie Systemów w miejscu ich przeznaczenia – 28 dni od dnia podpisania umowy, jednak nie później niż do dn. 29 grudnia 2022 r.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Zamawiający nie wyznacza szczegółowego warunku w tym zakresie

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

W odniesieniu do warunków udziału w postępowaniu dotyczących zdolności technicznej lub zawodowej Zamawiający wymaga, aby Wykonawca spełniał minimalne warunki umożliwiające realizację zamówienia na odpowiednim poziomie jakości, poprzez złożenie oświadczenia, że w okresie ostatnich pięciu (5) lat, przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie należycie wykonał co najmniej dwa zamówienia, polegające na dostawie i wdrożeniu systemu cyfrowej rejestracji przebiegu rozpraw sądowych, o wartości co najmniej 1 000 000,00 złotych (jeden milion złotych zero groszy) brutto każde z zamówień, wykonane w ramach odrębnych umów/kontraktów/zleceń. Minimum level(s) of standards possibly required:

Ocena spełniania ww. warunku zostanie dokonana na podstawie oświadczenia zawartego w treści formularza Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ-a), na zasadzie spełnia/nie spełnia

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

Pełny zakres wymagań Zamawiającego w stosunku do przedmiotu zamówienia zawierają: szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (Załącznik nr 1 do SWZ) oraz projekt umowy, stanowiący załącznik nr 2. do SWZ.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 15/11/2022 Local time: 10:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 12/02/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/11/2022 Local time: 10:15

Place:

Otwarcie ofert zostanie dokonane poprzez rozszyfrowanie ofert złożonych za pośrednictwem Platformy e-Zamówienia, w siedzibie Zamawiającego.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Wykonawca zobowiązany jest do zabezpieczenia swojej oferty wadium w wysokości 10 000,00 PLN (dziesięć tysięcy złotych zero groszy);

2. Wadium wnosi się przed upływem terminu składania ofert.

3. Wadium może być wnoszone w jednej lub kilku następujących formach:

1) pieniądzu;

2) gwarancjach bankowych;

3) gwarancjach ubezpieczeniowych;

4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz. U. z 2020 r. poz. 299).

4. Wadium w formie pieniądza należy wnieść przelewem na konto Zamawiającego:

Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie, Oddział w Katowicach

nr konta: 85 1130 1017 0021 1000 4490 0004

Sumy depozytowe Minister Finansów – Sąd Okręgowy w Częstochowie
z dopiskiem:

„Wadium w postępowaniu znak: IR-260-09.2022 – e-Protokół”.

Uwaga!

Skuteczne wniesienie wadium w pieniądzu następuje z chwilą uznania środków pieniężnych na rachunku bankowym Zamawiającego, o którym mowa w ust 4 tego Rozdziału SWZ, przed upływem dnia i godziny wyznaczonej jako ostateczny termin składania ofert .

5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji musi być złożone jako oryginał gwarancji lub poręczenia w postaci elektronicznej i spełniać co najmniej poniższe wymagania:

- 1) musi obejmować odpowiedzialność za wszystkie przypadki powodujące utratę wadium przez Wykonawcę określone w Ustawie PZP;
 - 2) z jej treści powinno jednoznacznie wynikać zobowiązanie gwaranta do zapłaty całej kwoty wadium;
 - 3) powinno być nieodwołalne i bezwarunkowe oraz płatne na pierwsze żądanie;
 - 4) termin obowiązywania poręczenia lub gwarancji nie może być krótszy niż termin związania ofertą (z zastrzeżeniem iż pierwszym dniem związania ofertą jest dzień składania ofert);
 - 5) w treści poręczenia lub gwarancji powinna znaleźć się nazwa oraz numer przedmiotowego postępowania;
 - 6) beneficjentem poręczenia lub gwarancji jest: Sąd Okręgowy w Częstochowie, ul. Dąbrowskiego 23/35;
 - 7) w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (art. 58 Ustawy PZP), Zamawiający wymaga aby z treści poręczenia lub gwarancji wynikało, że obejmuje ona swym zakresem wszystkich Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia (konsorcjum), tj. że zobowiązanymi z tytułu poręczenia lub gwarancji są wszyscy Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia;
6. Oferta wykonawcy, który nie wniesie wadium, wniesie wadium w sposób nieprawidłowy lub nie utrzyma wadium nieprzerwanie do upływu terminu związania ofertą lub złoży wniosek o zwrot wadium w przypadku, o którym mowa w art. 98 ust. 2 pkt 3 Ustawy PZP zostanie odrzucona (art. 226 ust. 1 pkt 14 Ustawy PZP).
7. Zasady zwrotu oraz okoliczności zatrzymania wadium określa art. 98 Ustawy PZP.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17A
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej w niniejszym postępowaniu przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy PZP.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Odwołanie przysługuje na:
 - 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu.
5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej.
6. Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.
7. Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy Działu IX Ustawy PZP – Środki ochrony prawnej (art. 505 – 590 ustawy PZP).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/10/2022